

(2016年1月1日至2016年6月30日所收到的計劃資助申請的獲資助者列表)

(List of approved grantees with their Project Grant applications received between 1 January and 30 June 2016)

獲資助者 Name of Grantee	計劃名稱 Project Name	資助額(HK\$) Grant Amount(HK\$)
<b>音樂 Music</b>		
Die Konzertisten Charity Institute Ltd.	Counterpoint Music Festival 2017: Reconstruction of Bach's Passion Liturgy	278,800
曾葉發 Tsang Yip Fat, Richard	唐詩新曲原創合唱系列出版計劃 Score Publication Project of 20 Original Tang Poem Choral Music by Hong Kong Composer	273,600
香港新青年合唱團有限公司 Hong Kong Youth Choir Ltd.	與約翰·盧特看世界 Look at the World with John Rutter	162,100
非凡美樂有限公司 Musica Viva Ltd.	歌劇《愛的甘醇》/ 又名《愛情靈藥》 Opera 'L'Elisir d'Amore'	378,600
香港歌劇協會有限公司 Opera Hong Kong Ltd.	香港歌劇院暑期夏令營 2017 Opera Hong Kong Summer School 2017	221,200
玥琵琶室內樂團 Yue Pipa Ensemble	雷群安與玥 Lui Kwan On and Yue	15,400
香港城市室樂團有限公司 City Chamber Orchestra of Hong Kong Ltd.	莫札特的魔法 Magnificent Mozart	169,200
香港作曲家聯會有限公司 Hong Kong Composers' Guild Ltd.	音樂新文化 2017 Musicarama 2017	280,000
無極樂團有限公司 Wuji Ensemble Ltd.	心靈雅集 Salon Concerts	180,200
<b>舞蹈 Dance</b>		
Christine Eva Barbara He	週期 Cycle	102,000
李思颺 Li Sze Yeung	It's Not My Body	246,900
香港舞蹈總會有限公司 Hong Kong Dance Federation Ltd.	兩岸四地舞蹈交流平台計劃 Dance Exchange Network Scheme	395,000

香港街舞發展聯盟 Hong Kong Street Dance Development Alliance	香港街舞公開賽 2016 及街舞推廣計劃 Hong Kong Street Dance Championship and Street Dance Promotion Scheme	162,900
LA P EN V 優之舞 LA P EN V Innovative Dance Platform	不死的祭禮 Dance Performance	237,700
R&T (Rhythm & Tempo) Ltd.	團結、節奏、編舞計劃 Dance Performance	231,600
香港舞蹈聯盟有限公司 Hong Kong Dance Alliance Ltd.	香港舞蹈年獎 2017 及香港舞蹈年獎獎學金 Hong Kong Dance Awards 2017 and Hong Kong Dance Awards Fellowship	294,300
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
程偉彬 Cheng Wai Pan	庖丁 The Butcher	45,000
<b>戲劇 Drama</b>		
影話戲有限公司 Cinematic Theatre Ltd.	愛 · 和平 Love & Peace	434,600
尋問者 Dasein Theatre and Production	尋問本土系列 · 卷二： 《暴 · 法-海賊徐亞保》戲劇演出 Series of Local Reality (2nd Chapter): "Pirate Chui Apo" Theatre Production	135,000
藝君子劇團 Artocrite Theater	文本 · 勿語探索計劃 Drama Performance	398,900
前進進戲劇工作坊有限公司 On & On Theatre Workshop Co. Ltd.	新文本運動延伸計劃 New Writing Movement 2017	293,500
香港戲劇協會 Hong Kong Federation of Drama Societies	第二十六屆香港舞台劇獎頒獎禮 The 26th Hong Kong Drama Awards Presentation Ceremony	153,900
演員的自我搔癢 Plume Theatre	香港(暫時)最後一名死囚 Last Death - Hong Kong	117,600
眾聲喧嘩 Heteroglossia	盜日 In Between	122,700
劇場空間基金有限公司 Theatre Space Foundation Ltd.	兩城跨地協作計劃 Twin Cities Collaborations	252,400

天邊外劇場有限公司 Theatre Horizon Arts Ltd.	世界劇場表演工作坊系列：《原始聲音三星期工作坊及展演》 Primitive Voice Three-week Workshop and Showing with Jean-René	53,100
劉銘鏗 Lau Ming Hang	不太完整的棲息在大地 Incompletely Man Dwells	103,100
愛麗絲劇場實驗室有限公司 Alice Theatre Laboratory Ltd.	先鋒青年劇場計劃之探索莎士比亞的宇宙 Youth Theatre Project - An Expedition in the Universe of Shakespeare	207,800
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
陳翊麒 Chan Yik Kei, Jacky	《香港外傭》 Foreign Domestic Helpers in Hong Kong	55,000
巢嘉倫 Chau Ka Lun	《和式凍鳶走甜》 Nohonobo No Kao	55,000
有待製作 TBA Production	《出走》 Slowgirl	50,000
<b>戲曲 Xiqu</b>		
日月星粵劇團 Sun Moon Star Cantonese Opera	日月星粵劇團 - 粵劇演出 Sun Moon Star Cantonese Opera	213,400
長青劇團 Evergreen Opera Troupe	唐滌生雙生戲寶 Tong Tik Sang Scripts for 2 Leading Actors	272,900
龍飛戲曲推廣協會 Dragon Opera Development Society	荷池影美 Beauties on the Lily Pond	131,300
劍青藝苑 Kim Ching Cantonese Opera Association	《飛粵夢功場 2017》(演出計劃) Wonderful Dream 2017	67,400
香港建新藝術團 Sun Sun Arts Troupe	《傳統影戲現代玩》孫悟空三調芭蕉扇中、小學巡演及《三國演義》十節皮影戲工作坊 The Modern Play on Traditional Shadow Puppetry of "the Monkey King Palms Leaf Fan in Three Times" Touring Performance and the Shadow	299,100
香港中文大學音樂系 戲曲資料中心 Chinese Opera Information Centre, Music Department, The Chinese	「民初粵樂探微」講座音樂會之三： 「旦喉·官話·大調」 Interpreting Early Cantonese Music - Lecture-Concert Series III	50,000

University of Hong Kong		
劍心粵劇團 Kim Sum Cantonese Opera Association	劍心粵藝新苗匯演 2017 Cantonese Opera Performance for Emerging Artists	51,100
生輝粵劇研究中心 Glory Chinese Opera Institute	驕陽粵劇團 粵劇演出 Blazing Sun Cantonese Opera	145,700
琛苗粵藝教習坊 Jingle Twinkle Canto-Arts Workshop	兒童粵劇培訓課程及匯演 Cantonese Opera Training Workshops and Performance for Kids	210,000
香港青苗粵劇團有限公司 Hong Kong Young Talent Cantonese Opera Troupe Company Ltd.	香港青苗粵劇團 粵劇演出 Cantonese Opera Performance	214,700
匯智出版有限公司 Infolink Publishing Ltd.	唐滌生粵劇劇目概說：芳艷芬卷 The Repertoire of Fong Yim Feng: An Introduction of Tang Ti Sheng's Cantonese Opera	30,200
金靈宵 Grand Xiqu	《風塵三俠》 The Legendary Bond of Three	186,600
香港偶影藝術中心 Hong Kong Puppet and Shadow Art Center	百偶弄影演出展覽 Chinese Marionette and Puppet Exhibition	124,800
戲曲品味有限公司 Hongkong Opera Preview Ltd.	香港當代粵劇名伶錄 Life of Cantonese Opera Actor in Hong Kong	80,600
天馬菁莪粵劇團 Sensational Sprouts Cantonese Opera Association	粵劇劇本創、編、改及演出 New Scripts and Performance of Cantonese Opera	138,900
<b>文學藝術 Literary Arts</b>		
沈海燕 Shum Hoi Yin, Yuki	《「和平文人」的香港書寫》 Literature Publication: Depiction of Hong Kong by the He Ping Literati	52,500
韓文甫（寒山碧） Hon Man Po	《風雨維港五十年》（下） Literary Creative Writing Project: Documentary Literature	50,000
張曉宇 Cheung Hiu Yu	《綠滿窗前》 Literature Publication: The Pleasure of Reading	22,000

香港文學出版社有限公司 (眾作者) The Hong Kong Literary Press Co. Ltd.	《香港文學選集系列之:小說選之一、之二， 散文選》 Literature Publication: Novel/Prose	65,000
梁慕靈 Leung Mo Ling, Rebecca	《想像中國的另一種方法:從劉訥鷗、穆時英到張 愛玲的小說想像》 Literature Publication: An Alternate Imagination of China: From Liu Na'ou, Mu Shiyng to Eileen Chang	36,400
許驥 Hui Kei	《人生怎樣都是死路一條》 Literature Publication: Prose	30,000
吳凱玲 (吳曉華) Goh Kai Ling	《夢徑通幽》 Literature Publication: Prose	14,600
鄧正健 Tang Ching Kin	《在香港可讀甚麼書 - 一個書評人的文藝版圖》 Literature Publication: Prose	34,400
水煮魚文化製作有限公司 Spicy Fish Cultural Production Ltd.	文學寫生(跨界版) Literary Arts Promotion/Arts Education & Community Arts: Workshop & Exhibition	95,100
香港文學館工作室 Workshop For The House Of Hong Kong Literature	香港文學季:虛構的幸福 Hong Kong Literature Season	150,000
潘金英 Poon Kam Ying	《晶晶女王的神秘面紗》 Literature Publication: Literature for Children	21,700
趙曉彤 Chio Hio Tong	《織》 Literature Publication: Prose	33,000
張婉雯 Cheung Yuen Man	《微塵記》 Literature Publication: Novel	27,500
陸秀娟 Luk Sau Kuen	《同居長千里》 Literature Publication: Novel	38,500
梁莉姿 Leung Lee Chi	《標本》 Literature Publication: Poetry	29,000
區樂誼 Au Lok Yee	《這份「熊」心壯志你有嗎?》 "Do you have the bear's heart aspirations?"	26,400
程中山 Ching Chung Shan	《一廬全集》 The Iluquanji	51,900
黃駿	《香港文學書目續編 1996-2016》	148,200

Wong Chun	Literature Publication: Research	
盧澤漢 (盧文敏) Lo Chak Hon	《陸沉》 Literature Publication: Novel	38,000
Radford, Victoria Lynn	"Girls' Adventure Stories of Long Ago"	5,100
陳穎怡 Chan Wing Yee	《死者，與她的島》 Literature Publication: Poetry	28,000
涂乃賢 Tu Nai Hsien	散文集《旺角歲月》 Literature Publication: Prose	25,600
何福仁 Ho Fuk Yan	《李斯文章》 Literature Publication: Li Si's Writings: Decision of a Chinese Man of Knowledge in Ch'in Dynasty	27,500
明報月刊出版社 Ming Pao Monthly Press	香港文學評論徵文獎 Hong Kong Literary Criticism Award	60,800
鍾國強 Chung Kwok Keung	《字如初見》 Literature Publication: Prose	35,500
侯嘉英 Hau Ka Ying, Brian	《梯:向上爬的心聲》 Literature Publication: Prose	29,000
樊善標 Fan Sin Piu	《清濁與風骨- 建安文學研究反思》 Literature Publication: Publication of Reflections on Study of Jian'an Literature	27,500
石磬文化有限公司 Musical Stone Publishing Ltd.	詩歌生活節 2017 Poetics Of Dwelling	41,500
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
羅樂敏 Law Lok Man	《不繫舟》 Literature Publication: Poetry	20,000
曾淦賢 Tsang Kam Yin	詩集《禁門》 Literature Publication: Poetry	20,000
<b>視覺藝術 Visual Arts</b>		
亞洲藝術文獻庫有限公司 Asia Art Archive Ltd.	視覺藝術：研究及保存計劃 Hong Kong Ephemera Archiving Initiative - Pilot Project	203,700
藝術在醫院有限公司 Art in Hospital Ltd.	醫院駐留計劃 Residence In Hospital	334,100

甲子書學會 Jiazi Society of Calligraphy Jiazi Society of Calligraphy	甲子書學會 會員書法作品展 2017 The Jiazi Society of Calligraphy Exhibition of Members' Calligraphy 2017	54,600
C & G 藝術單位 C & G Artpartment	R:ead#5 (2016) 駐村. 東亞. 對話 《神話. 歷史. 身份》 R:ead#5 (2016) Residency. East-Asia. Dialogue "Myth. History. Identity"	315,200
務本堂藝術發展會 Origin Arts Development Society	在乎山水之間 — 歐陽乃沾作品展 Landscape Stories — Auyeung Nai-chim Solo Exhibition	106,200
吳香生 Ng Heung Sang, Anita	創意視藝教學 Creative Visual Arts Teaching	39,000
陳曉君 Chan Hiu Kwan, Hilda	社區 - 建構集體想像 Home - Fabricate the Colleactive Legend	77,700
香港書法愛好者協會 The Hong Kong Association of Amateur Calligraphers	第十三屆「余寄梅盃」全港書法公開賽 "Yee Kee Mui Cup" 13rd Hong Kong Open Chinese Calligraphy Competition	54,900
Para/Site 藝術空間有限公司 Para/Site Art Space Ltd.	「香港：貿易文化體」及「Soils and Stones, Souls and Songs」 「Hong Kong - Cultures of Trade」 and 「 Soils and Stones, Souls and Songs」	212,500
羅雅詠 Law Nga Wing	廿年回歸前後話 Talkover/ Handover 2.0	139,400
丹青新塗協會 The Art of Creative Painting Association	「墨流心動」— 丹青新塗水墨畫展 2016 Ink Flow Inspiration - ACPA Modern Ink Painting Exhibition 2016	43,400
黃天盈 Wong Tin Ying	第三屆香港書本藝術節 Hong Kong Book Art Festival (3rd)	76,700
香港畫廊協會有限公司 Hong Kong Art Gallery Association Ltd.	香港藝術週 2017 Hong Kong Art Week 2017	165,900
藝術到家有限公司 Art Together Ltd.	《源野呼吸》大地藝術營 "Breath in the Nature" Land Art Camp	279,800
Cate, Melissa Anne	永遠在邊緣永遠在過渡 Always at the Edge of Things and Between Places	60,400

泰研畫會 Mega Vision Contemporary Artist Guild	泰研十五周年展 2017 Mega Vision 15th Year, 2017	91,300
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
郭慕賢 Kwok Mo Yin, Jessica	樓下的腳毛: 80 後的心聲 After 80: The Praxis of Selective Amnesia	20,000
洪潔薇 Hung Kit Mei	花樹生煙思遇個展 Flowers In My Dreamy Land	20,000
谷淑美 Ku Shuk Mei, Agnes	留黑 Where Time Turns Black	30,000
廖智恒 Liu Chi Hang	命令自己 Man Commands Himself	25,000
陳嘉秀 Chan Ka Sau	鼻鼾中心 Snoring Shelters	16,500
吳曼榕 Ng Man Yung	The Beauty of This Present Moment	20,000
<b>電影及媒體藝術 Film and Media Arts</b>		
蕭恒 Siu Heng	張美君博士香港電影研究論文翻譯及出版計劃 Translation and Publication Project - Hong Kong Film Studies Essays by the Late Dr. Esther Cheung	78,000
平地映社	第三屆平地學生電影節 3rd Ground UP Student Film Festival	176,900
香港電影評論學會有限公司 Hong Kong Film Critics Society Ltd.	「當代香港女星講堂」 Lectures on the Contemporary Hong Kong Actresses	121,500
吳國坤 Ng Kwok Kwan, Kenny	以影犯禁：香港電影的中國政治 Colonial Film Censorship: Chinese Politics in Hong Kong Cinema	55,200
采風電影有限公司 Visible Record Ltd.	華語紀錄片節 2017 Chinese Documentary Festival 2017	359,700
香港藝術中心 Hong Kong Arts Centre	CINEMA 2.0 (2017 edition): Ghost and the Machine	361,800
陳梓桓 Chan Tze Woon	14/67	193,500



香港國際電影節協會有限公司 The Hong Kong International Film Festival Society Ltd.	第四十一屆香港國際電影節 – 社區放映及展覽 The 41st Hong Kong International Film Festival - Community Programme (Community Screenings and Exhibition)	205,500
吳佩珊 Ng Pui Shan	遺失時間 The Vanishing Time	162,500
黃勁輝 Wong King Fai	舞照跳：梅卓燕 Dance under Umbrella: Mui Cheuk Yin	254,500
麥海珊 Mak Hoi Shan, Anson	一地·兩制·十年 Once Place, Two Systems, Ten Years	165,600
陸浩明 Luk Ho Ming	Revive-Redoubt	87,900
遲桂花 Chi Gui Hua	潘迪華·流行不流行 An Endless Music Journey with Rebecca Pan	325,000
林妙玲 Lam Miu Ling	INVERTED SPACE	63,900
謝嘉敏 Tse Ka Man	香港電視教學筆記 HONG KONG TELEVISION TEACHING NOTES	32,700
黃加頌 Wong Ka Chung	我們的錄像宣言 - 出版發佈計劃 Our Videography Manifesto - Publication Project	83,700
李心悅 Li Sum Yuet	《給我一盒叉鵝飯》 The Goose-Pork Rice for SCA	41,200
梁子瞳 Jane Leung	SONNET 36	141,000
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
陳好彩 Chan Ho Choi	雪的灰燼 The Ashes of Snow	30,000
方琛宇 Fong Sum Yu	影像的空間：媒體裝置藝術展 Spaces of Images: Media Art Installation Exhibition	50,000
<b>跨媒介藝術 Multi-Disciplinary Arts</b>		
進劇場有限公司 Theatre du Pif Ltd.	The Journey of the isle - Cheung Chau	445,200
繁思有限公司	Politics of Space- Public Spaces in Sham Shui Po	126,000

Bootes Ltd.		
葉啟俊 Yip Kai Chun	Tbilisi Chess Palace - an artist-in-residence by GeoAIR, Georgia	40,000
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
王啟敏 Wong Kai Man	新苗資助計劃：童幻新世界 <音樂 X 科技> Emerging Artists Scheme: Imagine World <Music X Technology>	35,000

<b>文化交流計劃 Cultural Exchange Grant</b>		
劇場空間基金有限公司 Theatre Space Foundation Ltd.	*《雙城紀事》- 台南、香港兩城戲劇創作／ 協作演出 Drama Performance	163,000
黃俊達 Wong Chun Tat	*栽種綠葉 The Cultivation of the Leaves	442,400
春天實驗劇團 Spring-Time Experimental Theatre	*《南海十三郎》 The Mad Phoenix	56,000
非常林奕華有限公司 Edward Lam Dance Theatre Ltd.	*《梁祝的繼承者們》台灣演出與交流計劃 'Art School Musical' Performance in Taiwan	193,300
黃碧琪 Wong Pik Kei	第七屆釜山國際舞蹈市場 The 7th Busan International Dance Market	67,700
錢秀蓮舞蹈團有限公司 Miranda Chin Dance (Mirandance) Company Ltd.	《上善若水》- 加拿大 CINARS 國際演出 CINARS(Canada) International Tour - The Highest State of Good - Water	127,500
莫媽 Jennifer Mok	《A Major Clown in G Flat》北京舞蹈雙周 文化交流演出 "A Major Clown in G Flat" @Beijing Dance Festival	20,000
黃碧琪 Wong Pik Kei	2016 第一屆上海國際現代舞日- 演出《19841012》 2016 1st Shanghai International Contemporary Dance Festival - 19841012	75,800
Jay 舞團 Jay Dance Company	港台文化交流演出 - 老街風情話 The Story of Taiwan Old Streets	78,900
多空間(香港)有限公司 Y-Space (HK) Ltd.	聚裂 ReActor 交流計劃 ReActor	180,000
Gaskin, Melinda Elizabeth	Bicultural Embodied Practices	11,900

楊春江 Yeung Chun Kong	日本三陸國際藝術節邀請 Invitation to SANFES (Sanriku International Arts Festival, Japan)	86,500
不加鎖舞蹈館有限公司 Unlock Dancing Plaza Ltd.	法國諾曼第國立舞蹈中心 x 不加鎖舞蹈館國際深度交流計劃 Le Phare National Choreography Dance Center X Unlock Dancing Plaza International In-depth Exchange Project	119,400
陳惠儀 Chan Wai Yee	《未來簡史》柏林 Berliner Theatertreffen 的 Stuckemarkt A Concise History of Future China	58,100
國際演藝評論家協會(香港分會) International Association of Theatre Critics (Hong Kong) Ltd.	「國際戲劇研究聯盟 2016 研討會」交流計劃 IFTR Conference 2016 - An Exchange Project	22,400
愛麗絲劇場實驗室有限公司 Alice Theatre Laboratory Ltd.	《三生三世》台北及北京演出-《四情旅店》兩岸三地四導演跨域合創計劃 "Transcending the Past, Present and Future Lives" Taipei and Beijing Performance Tours - "The Guesthouse of Four Romances", an Inter-city	207,900
影話戲有限公司 Cinematic Theatre Ltd.	台北藝穗節之榮耀演出 – 《我的 50 呎豪華生活》 Taipei Fringe Award Glory Performance - My Luxurious 50sqft Life	165,900
浪人劇場 Theatre Ronin Ltd.	《鯉魚門的霧》-第十二屆阿根廷福爾摩莎國際劇場節 Landscape In the Mist: 11st International Performing Arts Festival Bahía Teatro	140,200
鄧樹榮戲劇工作室有限公司 Tang Shu-Wing Theatre Studio Ltd.	泰特斯 2.0 參加「莎士比亞來上海 ACT 戲劇節」 Titus 2.0 in 2016 ACT Shanghai International Contemporary Theatre Festival	109,300
非常林奕華有限公司 Edward Lam Dance Theatre Ltd.	《心之偵探》大陸巡演與文化交流計劃 Mainland Tour and Cultural Exchange Project	167,800
演戲家族有限公司 Actors' Family Ltd.	演戲家族《愛情漫曼谷》廣州巡演 2016 Drama Performance in GZ, China	83,900

同流有限公司 We Draman Group Ltd.	《活·在香港》參與第十二屆上海國際當代戲劇節 "Life in Hong Kong" Participation in Shanghai International Contemporary Theatre Festival 2016(ACT)	156,600
肥力創造 FELIXISM CREATION	《夢外之境》交流演出 Collaborative Drama Performance of Artists in Hong Kong and Taiwan	90,000
葉啟俊 Yip Kai Chun	類聚集 Ensemble	144,900
普劇場有限公司 POP Theatre Ltd.	原創音樂劇交流演出 – 《沒有人造衛星相撞的夜空》 Original Musical Show - A Bright Dark Night	99,100
影意志有限公司 Ying E Chi Ltd.	日本香港獨立電影節 Inheritance of Hong Kong Indie Film	98,800
余淑培 Yu Shuk Pui	《一片天》藝術取經 "Eternity and A DAY" Feminism Art Movement	21,500
香港藝術中心 Hong Kong Arts Centre	Hong Kong x Brussels Multi-Art Marathon in Brussels 2016	115,300
社區文化發展中心有限公司 Centre for Community Cultural Development Ltd.	從獅子山到喜馬拉雅 –大型共融及社區藝術推廣 及製作計劃 From the Lion Rock to the Himalaya - Project of Inclusive and community art promotion and production	144,900
飛色蕃茄 Tomato Grey	Tomato Grey Artist Collective Project 2017/8	129,600
竹韻小集有限公司 Windpipe Chinese Music Ensemble Ltd.	第九屆中國國際青年藝術周: 「絲路中華情」音樂會 China Cultural Exchange	78,200
非凡美樂有限公司 Musica Viva Ltd.	歌劇：愛情靈藥(又譯：愛的甘醇) Opera: L'Elisir d'Amore	156,000
琉璃坊(香港玻璃工作室) Kaleidoscope Studio	亞洲當代玻璃藝術-臺灣 Contemporary Glass Art in Asia - Taiwan	84,800
竹韻小集有限公司 Windpipe Chinese Music Ensemble Ltd.	音樂劇場「文姬歸漢圖」(台北、珠海巡演) Musical "Wen Ji's Captivity and Return" (Taipei)	27,200

起樂有限公司 Count-In Music Ltd.	參與 The 8th Annual Jazz Education Network Conference 2017 –演出及演講 The 8th Annual Jazz Education Network Conference 2017 - Performance and Seminar	68,600
梁志和 Leung Chi Wo, Warren	梁志和參加 EVA International – 愛爾蘭雙年展 Leung Chi Wo's participation in EVA International - Ireland's Biennial 2016: "Still (the) Barbarians"	65,700
長谷川仁美 Hasegawa Hitomi	Invisible Cities - Asian Moving Images	68,600
香港青苗粵劇團 Hong Kong Young Talent Cantonese Opera Troupe Company Ltd.	香港青苗粵劇團新加坡交流計劃 Cantonese Opera Performance	166,600

\*此為藝發局進行資助改革前(2016年1月1日至2月15日期間)收到的香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃申請。

This is the Cultural Exchange among Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao application received (between 1 January and 15 February 2016) by the HKADC before the launch of Grant Reform.